



Que todos trabajen y que todos consuman igualmente, ó bien que todos consuman y trabajen según sus fuerzas y necesidades.

¿Tenemos ya resuelto el problema? ¿Quién «regulará» las fuerzas y necesidades de cada individuo?

La necesidad de «apreciar» si cada uno de ellos contribuye á proporción de sus energías, y si basta á sus necesidades físicas la porción que deba «percibir» para restaurar sus fuerzas, no dará lugar á discordias y tal vez á crímenes? ¿Desaparecerán la envidia y la holgazanería, y los demás vicios y pasiones que son causa y origen del desorden que reina en la sociedad? Entre los mismos que hoy «mangonean» los negocios del socialismo y de las sociedades de resistencia, ¿no hay «vivos»? Y mientras los «paganos» viven en la miseria, ¿no se aprovechan de su «alta posición» de sus cargos oficiales y públicos, los jefes socialistas?

Dicenle á los obreros, «abusando de su credulidad y explotando su ignorancia» en estas materias, que el Socialismo es el sistema más democrático.

Es falso. Es una contradicción monstruosa, dice Schaeffle.

El socialismo afirma que ya no habrá «ni amos ni autoridades» privadas desde el momento en que, aboliéndose el trabajo colectivista. Pero arguye Schaeffle: ¿Y la producción socialista «no exigirá jefes»? De la misma manera que la producción capitalista.

Ahora bien: A esos jefes, ¿se les obedecerá á jefes «no»? ¿SI?

Ya hay esclavos y mayor esclavitud. ¿No? Pues resultará un estado salvaje, «todos como fieras».

Dejémoslos de revoluciones y de utopías.

**Conclusión**

Obreros cristianos, obreros honrados, obreros amantes del trabajo: Quienes «siempre prometen»; quienes prometen «demasiado»; quienes todos quieren arregar, no por el esfuerzo y virtud de cada uno, sino por revolución desde abajo y por sistemas que no han sido experimentado jamás (y mucho menos, por lo mismo que lo predicán), ó son unos ilusos, ó son unos farsantes.

**El Santo Viático en aeroplano**

**FE Y HEROISMOS**

**Un auto comovedor**

Por primera vez en el mundo, ha sido llevado á través de los aires, el Santo Viático á un moribundo.

Hace algún tiempo dimos noticia sucinta de este hermoso hecho, que ampliamos ahora con el relato siguiente de unos testigos presenciales:

En la árdua región de la Chebka, una de las más tristes soledades del Sahara, sobre una «cama de campaña, bajo su tienda precipitadamente armada, el comandante Largeot, estaba tendido, herido mortalmente de una bala en el pecho, después de un encarnizado combate en que los quinientos tiradores y spahis de la columna que mandaba, salida la antevíspera de Laghyart, dispersaron 2.000 touaregs.

El heroico oficial acaba de enterarse por el mayor, y bajo su formal palabra, de que no tienen más que tres ó cuatro horas de vida. «Morir no es nada, murmura suspirando. Pero morir sin Sacerdote, sin los auxilios de la Religión, qué triste es!..»

El teniente Bregard, que con los demás oficiales está á su lado, le ha sido. Aviador distinguido, acompaña la columna con su aeroplano para ejecutar reconocimientos. «Mi comandante», exclama: yo os encontraré un Sacerdote.» Y se precipita á su aparato. En un abrir y cerrar de ojos se pone el motor en movimiento y el pájaro blanco, vuela hacia el Norte. Dos horas después el intrépido piloto que ha recorrido el trayecto á ciento la hora llega á Laghyart, se dirige al hospital, explica rápidamente al Padre Andral, que encuentra en el umbral de la puerta de la Capilla lo que espera de él. «A su

vez, le responde con noble sencillez el Padre Andral, mientras toma el sobrepeluz, los Santos Oleos y el Viático. Cinco minutos después está en el aeroplano, al lado del teniente.

Ante la purpura sangrienta de una puesta del Sol, en medio del desierto, el monoplano vuela, se desliza de nuevo, con una marcha loca, hacia el campo de la columna. Hesitando, aprime el Sacerdote contra su pecho la pequeña caja de plata que contiene el Viático.

Una línea de tiendas de campaña á lo lejos... Es el campamento; el monoplano aterriza lentamente.

Muy emocionado el Sacerdote se dirige hacia la tienda del comandante Largeot. Como galvanizado por una esperanza sobrenatural, éste vive aún. «Gracias, Dios mío», exclama con voz moribunda. Y después que el Sacerdote ha escuchado su suprema y última confesión, «baja éste sobre los labios del doliente el Santo Viático, la Hostia Santa llevada á través de los aires y en medio del desierto á un moribundo, por primera vez desde mil novecientos años, desde la institución del Sacramento de la Eucaristía...

**Como se pide**

Damos á conocer á nuestros amables lectores el total de lo recaudado para construir las instalaciones de luz eléctrica en la Parroquia de la Villa del Cerro.

Lista núm. 1	
á cargo del señor Pedro San Martín	
Pedro San Martín	\$ 15 00
María L. Elhordoy	2 00
Antonio Elhordoy	2 00
Bernardo Elhordoy	1 00
Juana D. Elhordoy	3 00
Mariana E. de De León	2 00
María B. Elhordoy	2 00
Señoritas Elhordoy	5 00
María del Pilar Sánchez	1 00
Francisco Pierrri	0 20
R. Diez Duchós	0 50
Graciana Urroz	0 50
L. Arrieta	0 50
Antonio Bourzas	1 00
Martin Zovalo	0 50
Federico V. Cabrera	0 50
Gloria Piazgollí	0 50
Señoritas de Sanbayoa	0 50
Ignacio Lescano	0 30
Andrés Apesteguy	1 00
Ana E. de Aguinaga	0 50
Matilde A. Fagonde	1 00
Juan Imaz	2 00
Señoritas de Imaz	1 00
Maria Añon de Imaz	1 00
Leopoldo Rappalini	5 00
Jacinto L. Elhordoy	0 50
Jose Castilleja	0 50
Damiana E. de Echeto	0 50
Isabel Lage	1 00
P. A. de Saravi	0 30
José Martignoni	1 00
Juan Capdevielle	0 50
Francisco Amondarain	1 00
Josefina E. de Rodetti	0 20
María V. R. de Cuns	0 50
Catalina L. de Pose	0 50
Familia Etcheberry	0 50
Rosa T. Massone	0 50
Reni Heugas	0 50
José Albé	3 00
José Erramuspe	0 10
Catalina Lattuff	1 00
José García	0 50
Batista Bachachi	0 50
Juan S. de Aroasa	0 50
Beatriz E. de Aroasa	0 50
Alberta F. de Cabrera	0 20
Maitias Aguirre	1 00
Emilia Verdecio	0 20
Luis Borsari	0 50
Ramona O. de Leulha	1 00
Isabel Martinez	0 20
Francisco Saul	0 10
Tomasa G. de Odera	0 50
Estefania Erro	0 50
Total	\$ 71 40

**Interesa á Vd.**

La Academia de Idioma, Dibujo, Pintura, y Clases Comerciales que dirige el señor Francisco Rodriguez tiene el honor de hacer conocer á nuestros amables lectores que en estos días vence el plazo de inscripción, para un nuevo curso de Inglés que dará comienzo el día...

ya nos hemos ocupado anteriormente. Numerosos niños ya se han inscrito pues habrá un curso especialísimo para ellos.

Hacemos presente á los padres de familia, que quieran que sus hijos posean un idioma, pueden entrevistarse con el propietario de dicha academia señor Francisco Rodriguez, que les suministrará mayores datos.

En breve darán comienzo las clases de Alemán y Francés.

X. X. X.

**Sección poética**

**A LA CALUMNIA**

No tu irremplacable envidia los rencoros No turban las quietudes de mi pecho: ¡Tendré también para tu envidia flores! Con lo que infundido partire mi lecho!

Yo he de cubrir con hojas de azucena Las soledades líbicas de tu alma, Como del yermo cálido en la arena. Frescoras vierte el cimbro de la palma!

No importa que tu paso no me siga. Mientras la lumbré que esparci, te ciegue: ¡Es natural que Pedro se desdiga, Y que á Jesús con insistencia niegue!

Porque brillo, me espían tus rencoros Para hundirme en los lodos del pantano: ¡Siempre sobre las hojas de las flores, Se ve la baba inmundada del gusano!

Pero sueltas la esencia milagrosa De mis jugos de amor, cuando me vierdes: ¡Gusano, te transformo en mariposa! ¡Erial, te vieto con mis cintas verdes!

Al salir transformado de la lidia, Con mayores enconos me babeas, ¡Sin ver que la ponzoña de tu envidia Resbala por la luz de mis ideas!

Es desigual la encarnizada guerra, A que obligarme quiere tu desce: ¡Yo remané «yo el fango de la tierra! Me alzo más varonil, soy como Anteo!

En vano al sol de la mentira inflamas Tu sangre, que en burbujas se disuelve: ¡El alacrán, cercado por las llamas Contra si mismo su ponzoña vuelve!

No pidas, no, que el brillo de mis ojos Clave en la verde de tu faz sinistra: ¡Yo sólo lúcho con los astros rojos Y teniendo á las nubes por palestra!

Carlos Roxlo.

**AUXILIO DE LOS CRISTIANOS**

A la fiel compañera de mi vida dedico estas estrofas.

**I**

Como la flor que al despuntar la aurora Con su bondad alegre nuestros ojos; Como la flor que en su mutismo llora Al recoger la tarde sus despojos,

Así las horas del mortal, líjeras, Se deslizan del tiempo en las corrientes; Ya, cual la flor, felices, placenteras, Mas ¡ay! también como la flor dolientes.

Es el hombre en el mundo un peregrino Que arrastrando pesada y vil cadena, Afanoso va en pos de su destino: De esa patria eterna donde no hay pena.

Mas á veces al fin de su jornada, Llegar pretende entre el festín y el gozo, Y siguiendo del mal la senda errada, Corre á arrojarse al báratro horroroso.

Necesita de un sér el desdichado Que sirva á su alma de potente guía: De un sér amante, tierno, inmaculado. De un sér omnipotente... ¡De María!

**II**

¡Oh mortal que luchando te encaminas Por el erial desierto de esta vida! En tus horas, invoca, peregrinas A quien el orbe aclama cual su Egida.

Nauta que surcas este mar del mundo Herizado de sirte, sin orilla, De él juguete, ves que á lo profundo Te amenaza tu barquilla,

No temas, no, que al náufrago en su vía, Restale un puerto de ancorar su nave. Ese puerto es de Dios la Madre pia Reina del mar y sea humana labe.

¡Todo lo puede la que el mundo honora Como á su Madre, Egida y Soberana! ¡Todo lo puede esa inmortal Señora! Que da lumbré y bondad á la mañana!

Desde el hisopo que en el valle crece Hasta el cedro que yerto se sublima, Desde el rayo que yerto, foforece Hasta el astro que brilla allí en la cima,

Todos proclaman tu simpár clemencia, Tu poder y eternal soberanía. Pues lo que Dios alcanza por potencia ¡Tu lo puedes por gracia, madre pia.

Siendo así que en el mundo nada existe Que no ampare tu diestra omnipotente Si hasta el ropaje que la iron reviste, Proclaman de tu amor el timbre ardiente.

Siendo esto así, tu mano protectora ¿No alargarás al que con te invoca? ¿No atenderás al que tu auxilio implora Ó al que en la liza tu recuerdo evoca...

Era en Lepanto do el poder cristiano, Destrozaba las buxas agarenas, Easas hordas de un bábaro tirano Que al mundo ansiaba ver en sus cadenas.

Pero ese triunfo lo debió á tu diestra, A tu poder y auxilio soberano, El tu nombre invocó allí en la palestra Y el abismo se abrió ante el Otomano.

¡Madre! tu amor al mundo ha sido inmenso A tu amparo jamás se opuso valla. Oye pues este llanto acerbo, intenso Que en nuestro pecho su nidaje halla

¡La lucha se aproxima! Está cercano! Bisinos en la lid, solo ciframos Nuestra esperanza en tu potencia arcana ¡Escuchados por ti seguros vamos!

Acuérdiate que al hombre has prometido Ser su diestra y su amparo soberano. Demuestra que eres tal al oprímido ¡Madre de Dios y Auxilio del Cristiano!

Manuel Nevárez.

**Centros y Sociedades**

Para el 31 del corriente mes, el prestigioso «Centro Democrata» dará en las salones del Teatro Villa del Cerro, un interesante baile social.

Desde ya podemos augurarle el éxito, pues nuestro primer salón se verá concurrido de principales familias de la localidad.

El 28 del actual, el centro «Souvernir» ofrecerá un animado baile á sus asociados. Este se verificará en el Teatro Villa del Cerro.

El cuadro dramático de la sociedad recreativa «Lucero del Alba» bajo la dirección del aplaudido actor Lorenzo Valero, dió el jueves pasado en el Teatro de La Comedia una interesante función dramática, en honor del «Club Artístico Chantecler». Se pusieron en escena el precioso drama «Entre Hermanos» y el sainete «La cuerda floja». La parte musical bajo la dirección del profesor Calderón de la Barca, estuvo acertadísima.

**SOCIALES**

**PENSAMIENTOS**

Si hay un Dios, si el hombre tiene un alma espiritual, si existe una vida futura, ¿Que deducirá Vd. de esto?

La necesidad de una religión, por que siendo el hombre inteligente, debe dar á Dios su culto como á su dueño; y siendo su alma inmortal, debe procurar hacerse digno de premio para la otra vida.

**ENFERMOS**

Una acentuada mejoría, se nota en el estado de salud, de nuestro amigo el joven Antonio Latuff.

Restablecido se halla el señor César Rappalini.

Gravemente enferma, se encuentra la niña A. Urrutia.

En vías de restablecimiento, encuéntrase la distinguida señorita Julia Aguinaga.

Guardó cama por espacio de unos días la señora Felicia M. de Grenno.

#### VIAJEROS

Partieron para Rocha los jóvenes Pedro y Saturno V. Laulhé, donde piensan dedicarse al comercio, pues en estos días inaugurarán una gran casa en la que explotarán los ramos de almacén, tienda, ropetería y ferreteria.

Larga vida le deseamos.

#### SALUDO

Nuestro compañero de tareas Saturno V. Laulhé, nos pide que por medio de la presente hagamos los más extensivos saludos a sus amistas, pues lo prematuro del viaje le imposibilita despedirse personalmente.

Su dirección es: Saturno V. Laulhé Ceibollati (Rocha).

#### ENLACES

Para el 16 del actual ha sido transferido el enlace del señor Saturno B. González, con la distinguida señorita María Encarnación Peceles.

A no dudarlo dará eso lugar a que en casa de la joven desposada se verifique una interesante reunión social.

\*\*\*

Días pasados se realizó el enlace del joven José Brandi con la señorita Isabel Gaggero. Con ese motivo en casa de los padres de la novia, sita en el Paso de la Arena, se llevó a cabo una interesante tertulia que terminó en las primeras horas de la mañana. Actuaron de padrinos el señor Francisco Cuneo y Catalina R. de Cuneo, siendo consagrada la boda por el Pbro. Celestino Cuneo, que une a la novia por medio de un parentesco.

Larga luna de miel le deseamos.

\*\*\*

El sábado pasado fué consagrada la boda del señor Julio López con la señorita Josefina Calmi. Deseamos a esta nueva pareja una felicidad interminable.

#### NECROLOGICAS

Ha causado profunda sensación de pesar la muerte de la respetable señora Teresa F. de Parodi.

Su sepelio dió lugar a una elocuente manifestación de duelo.

Un cortejo numeroso acompañó hasta la última morada los restos de la distinguida señora, estando presente en él todo lo más caracterizado de nuestra Villa.

A sus deudos enviamos nuestro más sentido pésame, y que el Todopoderoso, derrame sobre ese hogar enlutado toda la resignación necesaria.

Paz en su tumba.

\*\*\*

A causa de un ataque cardíaco, falleció mientras estaba entregado a la labor el respetable vecino de esta Villa, Bernardo Mendiola. Su sepelio se verificó el viernes acompañando al extinto hasta la última morada un número crecido de vecinos.

Descansen en paz.

#### AGRADECIMIENTO

Ignacio Reyes y familia, agradecen sinceramente las demostraciones recibidas con motivo de su reciente duelo.

#### EXAMENES

Los días 16 y 17, se celebrarán los exámenes anuales en la Escuela de 2.º grado número 30, que dirige con tanto acierto la distinguida señorita Dominga Irigaray.

## ARUMUGAM

El príncipe indio perseverante

### Vida de un príncipe indio convertido

Traducción libremente de las relaciones de las Misiones Católicas

Por A. de B.

«Oh padre mío, soy tan feliz, tan feliz! Te doy infinitas gracias por haberme traído al colegio del Padre Francisco. Imagínate que tengo ya doce buenos amigos y aún más; o por mejor decir, todos son, en rigor, mis buenos amigos. Y yo también les quiero mucho más que a mi primo Dobra, el cual, aún no hace mucho tiempo, me rompió el collar de perlas que llevaba al cuello, porque era más bonito que el mío. Esto no lo hacen mis buenos compañeros; son muy atentos conmigo. Pero, padre mío — ya me olvidaba por completo — ¿cómo te ves y cómo se encuentran mi madre y mis hermanas? ¿Qué tal están los pequeños elefantes? ¿Oh padre, soy en extremo feliz, muy feliz!

Para el número venidero nos ocuparemos de este importante acto, que a no dudarlo lo será como en otros años.

\*\*\*

En los días 17 y 18, tendrán lugar en la Escuela que dirige la señorita Luisa Casterán, los consabidos exámenes de fin de curso.

El ECO DEL CERRO estará representado por un miembro de la Redacción, el que tendrá a su cargo la crónica de tal acto.

## Recordando

Estoy solo, y desde un ángulo de mi estudio, contemplo la lejanía.

Un viento gélido, penetrante, levanta inexorable las hojas secas arrancadas de los árboles, que adormoran en primavera el camino. ¿Qué me recordarán esas hojas para causarme añoranza?... ¿Por qué al reflexionar en su destino aminoran frío en el corazón?

Esas hojas que el viento disipa, me evocan algo que no olvido, algo que me hace meditar en el silencio de mis noches largas, en el delirio de mis sueños, en los sombríos minutos en que el dolor marcha mis anhelos.

Una tarde de invierno, cruel, triste, cuando la de hoy, es una hora interminable de suspensión profunda para mí.

Si. Cada vez que el viento levanta en remolinos las hojas arrancadas de los árboles, yo evoco una hora solemne, impresionante, inolvidable, sirviéndome de escudo, cuando un solo albor de esperanza no se cierra ante mí en el horizonte de mi vida.

Es el recuerdo de una amiga de diez y nueve años, que fué la compañera feliz de mis juegos, allá, en los días lejanos de mi niñez adorable, en aquella ciudad de claridades de cielo, de horas dulcemente plácidas, de esperanzas ataviadas con oro de ilusión.

En un día como el de hoy, atendí las palabras de mi amiga, palabras terminantes, hondas, leales:

«Amigo mío yo que fuisteis el compañero de mi edad primera, es hora que os revele el secreto de mi corazón. Por vocación, abandono el mundo para refugiarme en un claustro y orar por los hombres, cada vez más malvados una vez más insensibles. Vos viviréis entre ellos, y el torbellino del mundo, tal vez, os perderá, y sólo os recordo mi triste siempre vuestro corazón de sus tristes seducciones. También os induzo, a que no sofeis demasiado, si no queréis que esos mismos sueños os contengan. Los sueños de la humanidad, amigo mío, tienen, en la tierra, el mismo fin que las hojas secas que disipa el viento a merced de sus capricios; cuando os sintáis triste por el naufragio de vuestros sueños, recordad que sólo con el alejamiento de los hombres y en el mutuo silencio de las cosas, podréis medir vuestro infortunio y hablar resignación. En cuanto a mí, oíd: os entrego este ramo de violetas: él os sirva para recordaros que antes de partir a mi claustro, he reservado para vos las flores que acompañaron la noche larga de mi meditación.

Y tendiéndome su mano, se alejó. Desde aquel día ventoso, no la he visto más.

No sé qué ha sido de ella, ni en qué convento pasa sus días, ni qué está haciendo.

«Vaya muchacho,» exclamó el raja «casi sabes más que yo.»

«Y más que mi primo, aquel tonto de Dobra,» añadió Arumugam torciendo ligeramente la nariz. «También sé algo de inglés: «My father is good and my sisters are good, and I am also very good.»

Rióse el raja y preguntó luego algo más severo: «Y dime ahora Arumugam, ¿te han enseñado ya también algo del cristianismo o te han llevado a sus oficios divinos?»

«Oh no, padre,» exclamó Arumugam con misterio, «aún no puedo entrar nadie me ha encuchado a la puerta; ¡oh padre, y qué bien cantan lo educados. Después rezan en alta voz todos juntos! ¡Figúrate, padre, qué rarezas! los cristianos oran por el alma que rezasal a Dios el pan de cada día; pero los demás monjares, que son mejores que el pan, no los piden. Estos es bien tonto, ¿no es cierto?»

Volvio a reírse el raja hasta que le salieron lágrimas de los ojos.

«Volvio a reírse el raja hasta que le salieron lágrimas de los ojos.»

«Volvio a reírse el raja hasta que le salieron lágrimas de los ojos.»

«Volvio a reírse el raja hasta que le salieron lágrimas de los ojos.»

«Volvio a reírse el raja hasta que le salieron lágrimas de los ojos.»

recibirá de noche en noche la caricia de su mirada. Diez años han pasado desde aquel día, invernal, y a pesar del tiempo transcurrido cuando el viento gélido, cuando todo se enfría en redor mío, yo pienso en ella, en la buena amiga que me habló de sueños, del mundo, de los hombres y pienso en las hojas secas que arrebató el viento y que tal vez llevarán múltiples cosas de mí mismo, visiones, alegrías, y desencantos, esperanzas; y al recordar la despedida de Raquel, severa, ejemplar, alentadora, quiero acordarme junto a ella, para narrarle todos los infortunios de mi vida errante; pero, ¡ah!, el misterio de la vida me aleja siempre de ella, que no sé lo que sueña en sus horas meditativas que no sé si invocará mi nombre en sus tristezas, ni si recordará aquel ramo de violetas que, como adios, me entregó al partir, ramo que, el tiempo, tristemente, temprano marchitó.

Pedro Parrabere.

## POR EL MUNDO

### Gounod ayudando a Misa

Este ilustre compositor, que se educó en un seminario, no dejó nunca de ser un católico práctico y cuando en sus últimos años veraneaba en la posesión de su amigo M. Chabrier, andaba diariamente dos kilómetros por la mañana para oír Misa en la Iglesia de la aldea vecina.

Un día que esperaba sentado en un banco a que empezase el santo sacrificio, se apercibió que no llegaba el monaguillo, y acercándose al sacerdote le pidió permiso para sustituir a aquél, y ayudó a misa con un fervor que edificó a todos los circunstantes. ¿Que me dicen, del autor de la celebrísimas ópera «Fausto»...

### La población católica del mundo

La congregación de la Propagación de la Fé, ha presentado a Su Santidad el último censo, para saber cual era la actualidada la población católica en las cinco partes del mundo. Esta asciende a trescientos setenta y tres millones, siendo su aumento anual el de un nuevo por ciento. Y después. ¡Los Católicos desaparecen!...

### Un Congreso Agrícola Católico

Acaba de realizarse en la ciudad de Buenos Aires la primera asamblea agrícola que se ha celebrado en la Argentina, con el objeto de estudiar todos los asuntos más importantes relacionados con el agricultor. Cabe ser honor a los Católicos, que han demostrado una vez más, la falsía de sus enemigos, entregados a mostrar constantemente a los católicos ajenos a las cosas de la tierra, y ocupados solo en la mística de los cielos. Fué una elocuente manifestación de fuerzas y una excelente demostración de los estudios realizados en nuestro campo en favor del colono; pero todo fué una consoladora comprobación del terreno cada día mayor que va abarcando la causa social cristiana.

## Para vergüenza de los Padres Católicos

En Nueva York se ha promulgado esta ley:

«Todo el que venda una novela a una joven menor de diez y seis años sin permiso de sus padres o tutores será castigado con la cárcel o con una multa, que podrá llegar a 250 francos.

Tan justas y saludables son las leyes de la Iglesia que, como se vé, la misma autoridad civil siente la conveniencia de sancionarla.

Revistère.

## Sección Amena

—¿Sabe Vd. leer y escribir?  
—Leer, no; pero escribir, sí. Mire eso que acabo de escribir.  
—Eso son garabatos... ¿Que dice ahí?  
—Ya le he dicho que no sé leer.

\*\*\*  
—¡Oh, el arte!  
—¡Oh pintor laureado!  
¿Que tal va el arte de Rubens y Murillo Goya y Velázquez?  
—Se va vendiendo mucho?  
—Pues ayer tarde vendí mi último lienzo  
—¿Cual?—El del Catre.

## Avisos

### Sociedad Médica Montevideo

Con Sanatorio Quirúrgico

CASA CENTRAL-COLONIA 240

Sucursales en la Villa del Cerro

Grecia y Camino del Cerro (Curra)

SERVICIO MÉDICO PERMANENTE

Cuotas mensuales 1 peso por cada persona

300 por cada agregado.

### PASTOREO

Se reciben animales a pastoreo en el campo de Castiglioni (Mollina).

Para tratar en el mismo ó en el Saladero Villamayr.

### PELUQUERIA "CHANTELLER"

— DE —

### TOMÁS RODRIGUEZ

Casa especial en perfumes procedentes de las principales casas europeas.—Servicio antiestético y esmerado.—Píximamente gran surtido en artículos de mercería, como: ser, camisas, corbatas, cuellos puños, calcetines, gemelos, etc.

Grecia y Nueva Granada

CERRO

### Rodolfo Viera

REMATADOR

Grecia y Nueva Granada

(VILLA DEL CERRO)

deudas; creo que deben ser tantas como las del raja de Baroda, de quien dijiste, no hace mucho tiempo, que tenía más deudas que pelos en la cabeza.»

«¡Ah! exclamó el raja con sorpresa; ¿cómo has averiguado esto?»

«Toma,» dijo Arumugam, «los cristianos oran siempre: Perdonáanos nuestras deudas, así como nosotros perdónamos a nuestros deudores. Creo que ruegen a su Dios que les pague sus muchas deudas.»

«No sigas, muchachos, de lo contrario me muero de risa,» exclamó el raja.

«No, padre,» dijo el niño, «no es cosa de servirse todavía; pero esto no lo diré.»

«A tu padre bien lo podrás decir.»

«Pero no tienes que contárselo a nadie,» dijo Arumugam levantando el dedo.

«De ninguna manera,» prometió el padre; «¿qué es esto?»

(Continuará)

# FARMACIA LA NUEVA

- DE -

**J. Landivar**

La única casa en la localidad que cuenta con material completo para la preparación de **Apositos esterilizados**.

Surtido completo en medicamentos nuevos, especialidades químicas.

Emulsión de **Acete de Bacalao** recientemente preparado, fórmulas recomendadas por los principales médicos.

VILLA DEL CERRO

## "LA TRINIDAD"

FÁBRICA DE CONSERAS Y LENGUAS

- DE -

Leopoldo Rappalini é hijo

Casa especial en carnes conservadas

Según los sistemas más modernos

Esmero y solidez en sus preparaciones químicas sistema aprobado y recomendado por personalidades competentes. Casa especial en preparaciones de

### "EXTRACTO DE CARNE"

Recomendado por los principales médicos. Se atienden pedidos del interior.

Certificados de médicos

Abril 2 de 1912.—Señores Rappalini é hijo.—Recibí y probé el Extracto de Carne fabricado por ustedes y debo manifestarles que lo considero tan bueno y tan agradable como los otros conocidos hasta ahora.—De ustedes afirmo.—*Luis Pedro Lengua*.

El doctor **S. B. Rodríguez**, declara: que el Extracto de Carne preparado en la Fábrica de Conservas «La Trinidad»—Villa del Cerro—reúne á su agradable paladar, las buenas condiciones de preparación, que lo hacen recomendable como un selecto alimento reconstituyente.—Paso del Molino, 1.º de Febrero de 1912.

El facultativo que suscribe, certifica haber ensayado en ciertos estados consentivos, con resultado notable el Extracto de Carne de los señores Rappalini. Su gusto agradable unido á su fácil digestión, hacen de él un alimento reconstituyente de primer orden.—*José Carnelli*.

Montevideo, Abril 2 de 1912.—Certifico, que habiendo usado el Extracto de Carne de Rappalini é hijos, puede usarse dulcemente como alimento bien aceptado por los enfermos.—*F. Veiga*.

Calle Grecia núm. 35.

Villa del Cerro.

Teléfono La Uruguaya 172—(Paso)

# ACADEMIA

- DE -

Dibujo y pintura, Idiomas y clases Comerciales

DIRECTORES

Imperial: J. Rodríguez.

Profesor de dibujo y pintura: Sr. Carlos Comas.

Profesor de idiomas: Sr. Alberto Riks.

Días de Clase

Martes, Jueves y Sábados—Contabilidad

Miércoles—Dibujo

Lunes y Viernes—Idiomas

Calle República Argentina 70 (altos)

Villa del Cerro

# FARMACIA ESPAÑOLA

- DE -

Viuda é hijos de Lage

VILLA DEL CERRO

Surtido completo de especialidades nacionales y extranjeras.—Productos químicos de primera clase.—Perfumerías finas de las mejores marcas.—Existencia permanente de oxígeno.—Esta Farmacia ha sido recientemente modificada y cuenta hoy, entre sus mejoras, un Gabinete perfectamente instalado para la obtención de toda clase de preparados esterilizados.

Despachos de recetas para todas las sociedades.

Servicio nocturno permanente



**HELVETIA**

No es simple réclame

es la verdad que se impone

**ACEITE HELVETIA**

ES INMFORABLE

Delfante y Bor. a. i

Avenida de la Paz 8

MONTEVIDEO

ZAPATERÍA MODERNA  
Y SALON PARA LUSTRAR CALZADO

DE

Juan Fabieri

Calle Grecia entre República Argentina y Francia

# CASA LATTUF

Tienda, Mercería y Sastrería

- DE -

Gabriel Lattuf Suet

Surtido permanente, en puntillas, festones, galones y adornos de todas clases. Ropa hecha para hombres, niños y señoras.

Gran liquidación de sobretodos para hombres y niños, á todos precios; contamos además con un selecto surtido de paños Ingleses para trajes y sobretodos.

Precios sin competencia.

Calle Chile 58 y 60, frente á la parada del tren

VILLA DEL CERRO

# CASA MASSONE

Tienda, Mercería, Sastrería y Ropería

Casa especial en ropa hecha

tas al contado

PRECIO FIJO

esquina Grecia — Villa del Cerro